

77052-2026 - Nadmetanje

Njemačka – Usluge dnevne skrbi – Ganztagsbetreuung an Elmshorner Grundschulen ab dem Schuljahr 2026 / 2027

OJ S 23/2026 03/02/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim - Obavijest o promjeni Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: Stadt Elmshorn - Der Oberbürgermeister -

E-pošta: vergabestelle@elmshorn.de

Pravni oblik kupca: Lokalno tijelo

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Ganztagsbetreuung an Elmshorner Grundschulen ab dem Schuljahr 2026 / 2027

Opis: Ganztagsbetreuung an Elmshorner Grundschulen ab dem Schuljahr 2026 / 2027

Identifikacijska oznaka postupka: 94f09901-0178-4c0c-ac0c-2db7130aaac0

Interna identifikacijska oznaka: 2026-02-20

Vrsta postupka: Ograničen

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 85312100 Usluge dnevne skrbi

2.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Elmshorn

Zemlja – podregija (NUTS): Pinneberg (DEF09)

Zemlja: Njemačka

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: #Bekanntmachungs-ID: CXS0YMKYTUYLULNE# Wir weisen darauf hin, dass die Bieterkommunikation ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch zu führen ist. Fragen sind ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen und werden nur auf diesem Weg beantwortet. Die Bieter sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bieterfragen und deren Beantwortung selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung über die Vergabestelle erfolgt nicht.

Pravna osnova:

Direktiva 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Obavijest

Kršenje obveza utvrđenih na temelju isključivo nacionalnih osnova za isključenje: Rein nationale Ausschlussgründe

Sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji: Bildung krimineller Vereinigungen
Kaznena djela terorizma ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima: Bildung terroristischer Vereinigungen
Pranje novca ili financiranje terorizma: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung
Prijevarena: Betrug oder Subventionsbetrug
Korupcija: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung
Dječji rad i drugi oblici trgovanja ljudima: Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung
Kršenje obveze plaćanja poreza: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben
Kršenje obveze plaćanja doprinosa za socijalno osiguranje: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen
Kršenje obveza u području prava o okolišu: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen
Kršenje obveza u području socijalnog prava: Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen
Kršenje obveza u području radnog prava: Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen
Nesolventnost: Zahlungsunfähigkeit
Imovinom subjekta upravlja stečajni upravitelj: Insolvenz
Suspendirane poslovne aktivnosti: Einstellung der beruflichen Tätigkeit
Situacije istovrsne stečaju prema nacionalnim zakonima: Mit Insolvenz vergleichbares Verfahren
Teški poslovni prekršaj: Schwere Verfehlung
Sporazumi s drugim gospodarskim subjektima u cilju narušavanja tržišnog natjecanja: Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen
Sukob interesa koji proizlazi iz sudjelovanja u postupku javne nabave: Interessenkonflikt
Izravno ili neizravno sudjelovanje u pripremi ovog postupka javne nabave: Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung
Prijevremeni raskid, naknada štete ili druge usporedive sankcije: Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags
Lažno prikazivanje, prikrivanje informacija, nemogućnost podnošenja traženih dokumenata ili prikupljanje povjerljivih informacija o ovom postupku: Täuschung oder unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Ganztagsbetreuung an Elmshorner Grundschulen ab dem Schuljahr 2026 / 2027

Opis: Ganztagsbetreuung an sechs Elmshorner Grundschulen ab dem Schuljahr 2026 / 2027

Interna identifikacijska oznaka: 2026-02-20

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 85312100 Usluge dnevne skrbi

5.1.2. Mjesto izvršenja

Grad: Elmshorn

Zemlja – podregija (NUTS): Pinneberg (DEF09)

Zemlja: Njemačka

5.1.3. Očekivano trajanje

Datum početka: 01/08/2026

Datum završetka trajanja: 31/07/2030

5.1.4. Obnova

Maksimalan broj obnavljanja: 2

Druge informacije o obnovi: Der Vertrag wird für vier Jahre geschlossen und verlängert sich um jeweils ein weiteres Jahr, wenn er nicht von einer der Vertragsparteien mit einer Frist von einem Jahr zum Ende der Grundlaufzeit oder eines Verlängerungsjahres schriftlich gekündigt wird. Die Verlängerung erfolgt höchstens zweimal, also längstens bis zum 31.07.2032.

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Moraju se navesti imena i stručne kvalifikacije osoblja angažiranog za izvršenje ugovora: Nije obvezno

Projekt javne nabave ne financira se sredstvima EU-a

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): da

Ova javna nabava prikladna je i za mala i srednja poduzeća (MSP-ovi): da

Dodatne informacije: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strateška nabava

Cilj strateške nabave: Nema strateške nabave

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Obavijest

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: CSX 59 Eigenerklärung Informationen zum Bieter (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterij: Omjer podugovaranja

Opis kriterija odabira: EV 07a Erklärung über Unteraufträge/Eignungsleihe (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: EV 07b Eigenerklärung Unterauftragnehmer bzw. Eignungsleiher (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: EV 07c Verpflichtungserklärung Unterauftragnehmer bzw. Eignungsleiher (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Dritterklärung):

Kriterij: Ostali ekonomski ili financijski zahtjevi

Opis kriterija odabira: EV 07d Erklärung Bewerber-/Bietergemeinschaft (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung):

Kriterij: Reference na određene usluge

Opis kriterija odabira: 3 Referenzen gem. EV 06 oder auf gesonderter Anlage (Mit dem Teilnahmeantrag; Keine oder anderweitige Formerfordernis):

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 5

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Jezici na kojima je dokumentacija o nabavi službeno dostupna: njemački

Rok za podnošenje zahtjeva za dodatne informacije: 11/02/2026 23:59:59 (UTC+01:00)

srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YMKYTUYLULNE/documents>

Ad hoc komunikacijski kanal:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YMKYTUYLULNE>

5.1.12. **Uvjeti nabave**

Uvjeti postupka:

Predviđeni datum slanja poziva na dostavu ponuda: 06/03/2026

Uvjeti podnošenja:

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXS0YMKYTUYLULNE>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: njemački

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Varijante: Nije dopušteno

Ponuditelji mogu podnijeti više od jedne ponude: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 20/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Informacije koje se mogu dopuniti nakon roka za podnošenje:

Ovisno o volji kupca, svi nedostajući dokumenti povezani s ponuditeljem mogu se dostaviti kasnije.

Dodatne informacije: Fehlende Unterlagen werden gem. § 56 VgV nachgefordert.

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Uvjeti koji se odnose na izvršenje ugovora: Einzureichende Unterlagen: * Mit dem Angebot **

Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Leistungsbeschreibung bzw. Leistungsverzeichnis

- Unterlagen zu den Zuschlagskriterien gem. Leistungsbeschreibung * Mit dem

Teilnahmeantrag ** Mittels Eigenerklärung: - EV 05a Teilnahmeantrag - EV 06 Eigenerklärung

zur Eignung - EV 06b Eigenerklärung zur Umsetzung von Artikel 5k Absatz 3 der Verordnung

(EU) 2022_576 - EV 06c Eigenerklärung zu Lieferkettensorgfaltspflichtengesetz ** Keine oder

anderweitige Formerfordernis: - Nachweis über die Qualifikation der pädagogischen Leitung

als pädagogische Fachkraft

Elektroničko izdavanje računa: Obvezno

Naručivanje će biti elektroničko: ne

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. **Tehnike**

Okvirni sporazum:

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. **Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)**

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Vergabekammer SH beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus, Abt. VII 1

Informacije o rokovima za preispitivanje: Die Fristen für die Einlegung von Rechtsbehelfen sind in § 160 Abs. 3 GWB geregelt. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2.

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrages nach § 135 Abs. 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt."

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave: Stadt Elmshorn - Der Oberbürgermeister -

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite): Vergabekammer SH beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus, Abt. VII 1

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje: Stadt Elmshorn - Der Oberbürgermeister -

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Službeno ime: Stadt Elmshorn - Der Oberbürgermeister -

Registracijski broj: 01056015-0000-67

Poštanska adresa: Schulstraße 15-17

Grad: Elmshorn

Poštanski broj: 25335

Zemlja – podregija (NUTS): Pinneberg (DEF09)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Zentrale Vergabestelle

E-pošta: vergabestelle@elmshorn.de

Tel.: +49 4121231246

Internet: <https://www.elmshorn.de>

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža dodatne informacije o postupku javne nabave

Organizacija koja prima zahtjeve za sudjelovanje

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Vergabekammer SH beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus, Abt. VII 1

Registracijski broj: Keine Angabe

Poštanska adresa: Düsternbrooker Weg 94

Grad: Kiel

Poštanski broj: 24105

Zemlja – podregija (NUTS): Kiel, Kreisfreie Stadt (DEF02)

Zemlja: Njemačka

Kontaktna točka: Vergabekammer Schleswig-Holstein

E-pošta: vergabekammer@wimi.landsh.de

Tel.: +49 4319884542

Internet: <https://www.schleswig-holstein.de>

Uloge ove organizacije:

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0003

Službeno ime: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registracijski broj: 0204:994-DOEVD-83

Grad: Bonn

Poštanski broj: 53119

Zemlja – podregija (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Zemlja: Njemačka

E-pošta: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Tel.: +49228996100

Uloge ove organizacije:

TED eSender

10. Promjena

Verzija prethodne obavijesti koja se mijenja

:

e8eac277-f3c5-4ba2-9fb5-f93bd279f115-01

Glavni razlog promjene

:

Ažurirane informacije

10.1. Promjena

Identifikator odjeljka: PROCEDURE

Opis promjena: Es wurde das Formular "CSX-59 Eigenerklärung Informationen zum Bieter" in der Vergabeunterlagen ergänzt.

Datum izmjene dokumentacije o nabavi: 02/02/2026

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: c1b64b9b-1b41-4899-95af-648c6d78bedd - 01

Vrsta obrasca: Nadmetanje

Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Podvrsta obavijesti: 16

Datum slanja obavijesti: 02/02/2026 07:12:16 (UTC+01:00) srednjoeuropsko vrijeme, zapadnoeuropsko ljetno vrijeme

Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: njemački

Broj objave obavijesti: 77052-2026

Broj izdanja SL S-a: 23/2026

Datum objave: 03/02/2026